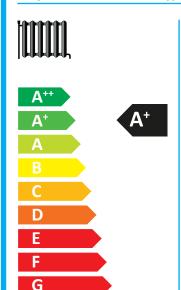
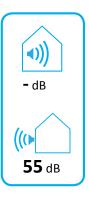


103543CS232 NOVELAN LA 12.1-CS 2











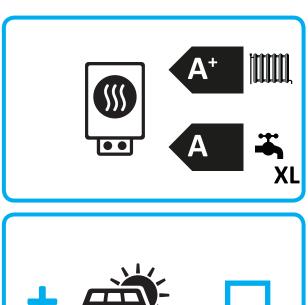
10 kW

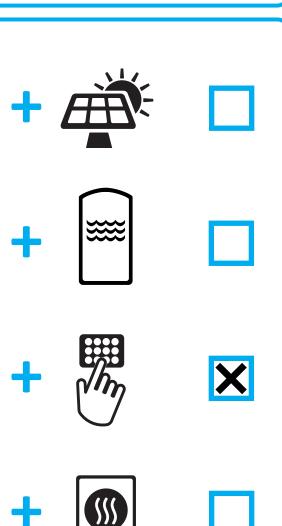


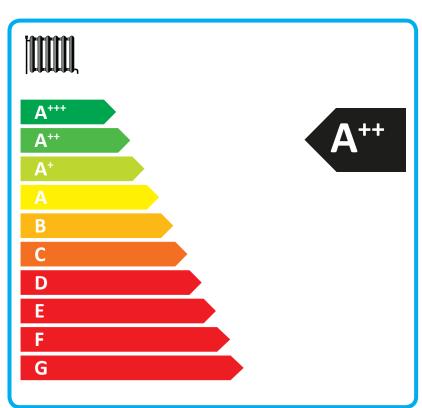
ENERG Y UA eneprus · ενεργεια IE IA

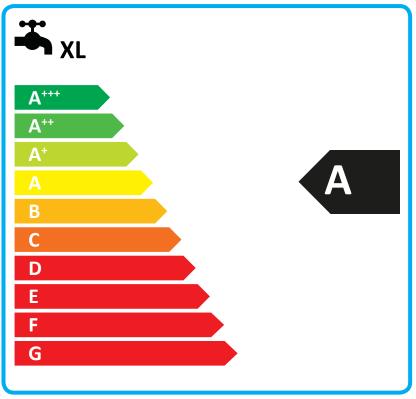
NOVELAN

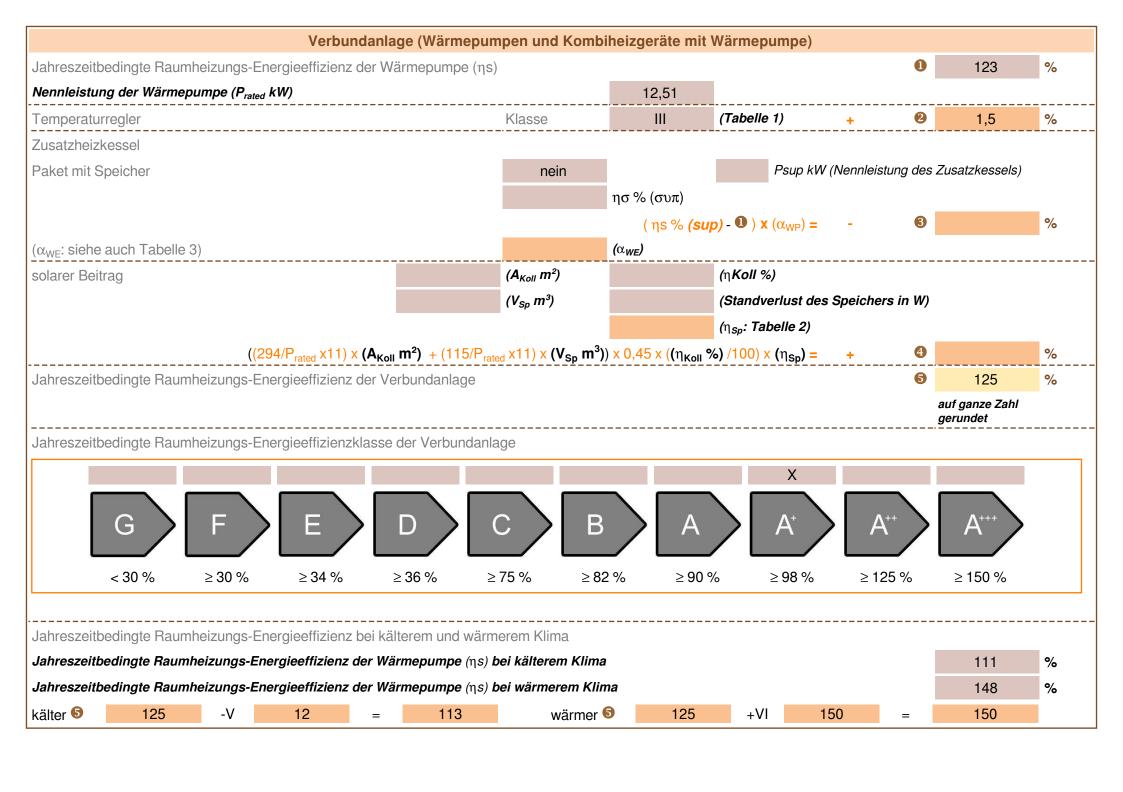
103543CS232 LA 12.1-CS 2











Hersteller:	NOVELAN				
Modell:	LA 12.1-CS 2				
Angaben zur Energieeffizienzklasse und der Nennleist	ung:				
Lastprofil Warmwasser	XL		-		
	•		•		
	average / low	average / medium			
Energieeffizienzklasse Raumheizung:	A++	A+	-		
Energieeffizienzklasse Brauchwasserbereitung		A	-		
Wärmenennleistung:	13,17	12,51	kW		
jährlicher Endenergieverbrauch Raumheizung:	6927	8243	kWh		
jährl. Stromverbrauch Brauchwasser	2072		kWh		
Energieeffizienz Raumheizung:	154	123	%		
Energieeffizienz Brauchwasser	81		%		
	•		•		
Schallleistungspegel in Innenräumen		-	dB		
		1	1		
	low	medium			
Zusätzliche Angaben: Wärmenennleistung kälteres Klima	10,7	10,21	kW		
Wärmenennleistung kälteres Klima Wärmenennleistung wärmeres Klima	10,7 14,24	10,21 13,15	kW		
Wärmenennleistung kälteres Klima Wärmenennleistung wärmeres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Kälteres Klima	10,7 14,24 7516	10,21 13,15 8823	kW kWh		
Wärmenennleistung kälteres Klima Wärmenennleistung wärmeres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Kälteres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Wärmeres Klima	10,7 14,24 7516 4031	10,21 13,15	kW kWh kWh		
Wärmenennleistung kälteres Klima Wärmenennleistung wärmeres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Kälteres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Wärmeres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Kälteres Klima	10,7 14,24 7516 4031 2268	10,21 13,15 8823	kW kWh kWh		
Wärmenennleistung kälteres Klima Wärmenennleistung wärmeres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Kälteres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Wärmeres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Kälteres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Wärmeres Klima	10,7 14,24 7516 4031 2268 1804	10,21 13,15 8823 4699	kWhkWhkWhkWh		
Wärmenennleistung kälteres Klima Wärmenennleistung wärmeres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Kälteres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Wärmeres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Kälteres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Raumh. Kälteres Klima	10,7 14,24 7516 4031 2268 1804	10,21 13,15 8823 4699	kW kWh kWh kWh kWh		
Wärmenennleistung kälteres Klima Wärmenennleistung wärmeres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Kälteres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Wärmeres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Kälteres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Raumh. Kälteres Klima Energieeffizienz Raumh. Wärmeres Klima	10,7 14,24 7516 4031 2268 1804 137	10,21 13,15 8823 4699	kW kWh kWh kWh kWh		
Wärmenennleistung kälteres Klima Wärmenennleistung wärmeres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Kälteres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Wärmeres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Kälteres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Raumh. Kälteres Klima Energieeffizienz Raumh. Wärmeres Klima Energieeffizienz Brauchw. Kälteres Klima	10,7 14,24 7516 4031 2268 1804 137 187	10,21 13,15 8823 4699	kW kWh kWh kWh kWh %		
Wärmenennleistung kälteres Klima Wärmenennleistung wärmeres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Kälteres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Wärmeres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Kälteres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Raumh. Kälteres Klima Energieeffizienz Raumh. Wärmeres Klima Energieeffizienz Brauchw. Kälteres Klima	10,7 14,24 7516 4031 2268 1804 137	10,21 13,15 8823 4699	kW kWh kWh kWh kWh		
Wärmenennleistung kälteres Klima Wärmenennleistung wärmeres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Kälteres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Wärmeres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Kälteres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Raumh. Kälteres Klima Energieeffizienz Raumh. Wärmeres Klima Energieeffizienz Brauchw. Kälteres Klima Energieeffizienz Brauchw. Kälteres Klima Energieeffizienz Brauchw. Wärmeres Klima	10,7 14,24 7516 4031 2268 1804 137 187	10,21 13,15 8823 4699	kW kWh kWh kWh % %		
Wärmenennleistung kälteres Klima Wärmenennleistung wärmeres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Kälteres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Wärmeres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Kälteres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Raumh. Kälteres Klima Energieeffizienz Raumh. Wärmeres Klima Energieeffizienz Brauchw. Kälteres Klima Energieeffizienz Brauchw. Kälteres Klima Energieeffizienz Brauchw. Wärmeres Klima	10,7 14,24 7516 4031 2268 1804 137 187	10,21 13,15 8823 4699	kW kWh kWh kWh kWh %		
Wärmenennleistung kälteres Klima Wärmenennleistung wärmeres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Kälteres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Wärmeres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Kälteres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Raumh. Kälteres Klima Energieeffizienz Raumh. Wärmeres Klima Energieeffizienz Brauchw. Kälteres Klima Energieeffizienz Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Brauchw. Wärmeres Klima	10,7 14,24 7516 4031 2268 1804 137 187	10,21 13,15 8823 4699	kW kWh kWh kWh % %		
Wärmenennleistung kälteres Klima Wärmenennleistung wärmeres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Kälteres Klima	10,7 14,24 7516 4031 2268 1804 137 187	10,21 13,15 8823 4699	kW kWh kWh kWh % %		
Wärmenennleistung kälteres Klima Wärmenennleistung wärmeres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Kälteres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Wärmeres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Kälteres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Wärmeres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Raumh. Kälteres Klima Energieeffizienz Raumh. Wärmeres Klima Energieeffizienz Brauchw. Kälteres Klima Energieeffizienz Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Brauchw. Wärmeres Klima Hersteller:	10,7 14,24 7516 4031 2268 1804 137 187 74	10,21 13,15 8823 4699	kW kWh kWh kWh % %		
Wärmenennleistung kälteres Klima Wärmenennleistung wärmeres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Kälteres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Wärmeres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Kälteres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Raumh. Kälteres Klima Energieeffizienz Raumh. Wärmeres Klima Energieeffizienz Brauchw. Kälteres Klima Energieeffizienz Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Brauchw. Wärmeres Klima Hersteller:	10,7 14,24 7516 4031 2268 1804 137 187 74 93	10,21 13,15 8823 4699	kW kWh kWh kWh % %		
Wärmenennleistung kälteres Klima Wärmenennleistung wärmeres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Kälteres Klima jährl. Energieverbrauch Raumh. Wärmeres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Kälteres Klima jährl. Stromverbrauch Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Raumh. Kälteres Klima Energieeffizienz Raumh. Wärmeres Klima Energieeffizienz Brauchw. Kälteres Klima Energieeffizienz Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Brauchw. Wärmeres Klima Energieeffizienz Brauchw. Wärmeres Klima Technische Daten des Temperaturreglers:	10,7 14,24 7516 4031 2268 1804 137 187 74 93	10,21 13,15 8823 4699	kW kWh kWh kWh % %		

Modell				LA 12.1-CS 2							
Luft-Wasser-Wärmepumpe: (yes/no)			yes								
Sole-Wasser-Wärmepumpe: (yes/no)				no							
Wasser-Wasser Wärmepumpe: (yes/no)				no							
Niedertemperatur-Wärmepumpe: (yes/no)				no							
Mit Zusatzheizgerät: (yes/no) Kombiheizgerät mit Wärmepumpe: (yes/no) Anwendung: (low/medium) Klima: (colder/average/warmer)				yes yes							
									medium average		
				Angabe	Symbol Wert		Einheit	Angabe			
				Wärmenennleistung (*)	Prated	13	kW	Jahreszeitbedingte Raumheizungs- Energieeffizienz	ηS	123,0	%
Angegebene Leistung für Teillast bei Raumlufttemperatur 20°C und Außentemperatur T _j			Angegebene Leistung für Teillast bei Raumlufttemperatur 20°C und Außentemperatur T _i								
T _i = -7°C	Pdh	8,7	kW	Modell	COPd	2,08	-				
T _i = +2°C	Pdh	11,5	kW	T _i = +2°C	COPd	3,11	-				
$T_i = +7$ °C	Pdh	12,6	kW	$T_i = +7$ °C	COPd	4,14	-				
T _i = +12°C	Pdh	15,0	kW	T _i = +12°C	COPd	5,18	-				
$T_i = Bivalenztemperatur$	Pdh	9,6	kW	$T_i = Bivalenztemperatur$	COPd	2,39	-				
$T_j =$	Pdh	7,9	kW	$T_j =$	COPd	1,85	-				
Betriebstemperaturgrenzwert				Betriebstemperaturgrenzwert							
Für Luft-Wasser- Wärmepumpen: T _j = +15°C (wenn TOL < -20°C)	Pdh	6,5	kW	Für Luft-Wasser- Wärmepumpen: $T_j = +15$ °C (wenn TOL < -20°C)	COPd	1,50	-				
Bivalenztemperatur	T _{biv}	-4	°C	Für Luft-Wasser- Wärmepumpen: Betriebsgrenzwert-temperatur	TOL	-20	°C				
Leistung bei zyklischem Intervall- Heizbetrieb	Pcych	-	kW	Leistungszahl bei zyklischem Intervall-Heizbetrieb	COPcyc	-	-				
Minderungsfaktor (**)	Cdh	1,0	°C	Grenzwert Betriebstemperatur Heizwasser	WTOL	65	°C				
Stromverbrauch in anderen Betriebszustand	etriebsarte	n als dem		Zusatzheizgerät							
Aus-Zustand	P _{OFF}	0,010	kW	Wärmenennleistung	Psup	4,7	kW				
Thermostat-aus-Zustand	P _{TO}	0,010	kW	Art der Energiezufuhr		elektrisch					
Bereitschaftszustand	P _{SB}	0,010	kW								
Betriebszustand mit Kurbelgehäuseheizung	P _{CK}	-	kW								
sonstige Elemente											
Leistungssteuerung	fest			Für Luft-Wasser- Wärmepumpen: Nenn- Luftdurchsatz, außen	-	4.000	m ³ /h				
Schalleistungspegel innen/außen	L _{WA}	- / 55	dB	Für Wasser/Sole-Wasser- Wärmepumpen: Wasser- oder Sole-Nenndurchsatz	-	-	m ³ /h				
Stickoxidausstoß	NO _X	-	mg/kWh		•						
Kombiheizgerät mit Wärmepu	mpe:		•								
Angegebenes Lastprofil		XL		Warmwasserbereitungs- Energieeffizienz	η_{wh}	81	%				
Täglicher Stromverbrauch	Q _{elec}	6,000	kWh	Täglicher Brennstoffverbrauch	Qfuel	-	kWh				
Kontakt:		land GmbH I	ndustriestr. 3	95359 Kasendorf Germany	•						
Pdesignh und die Wärmenennleis	stung eines	Zusatzheizge	erätes Psup (menennleistung P _{rated} gleich der Augleich der zusätzlichen Heizleistung	g sup(T _j).		eb				
("") wird der Cah-Wert nicht durc	n iviessung	pestimmt, gil	t fur den Min	derungsfaktor Cdh der Vorgabewe	ert Can = 0,9						

Symb edingte ηS edingte η ηS edingte ηS edi	i Raumlufttempe d 3,05 d 3,94 d 4,86 d 5,32 d 3,40	Einheit % eratur - - -	
edingte nS ngs- ienz e Leistung für Teillast be ußentemperatur T; COP COP COP COP COP COP COP COP COP CO	i Raumlufttempe d 3,05 d 3,94 d 4,86 d 5,32 d 3,40	% eratur	
edingte nS ngs- ienz e Leistung für Teillast be ußentemperatur T; COP COP COP COP COP COP COP COP COP CO	i Raumlufttempe d 3,05 d 3,94 d 4,86 d 5,32 d 3,40	% eratur	
edingte nS ngs- ienz e Leistung für Teillast be ußentemperatur T; COP COP COP COP COP COP COP COP COP CO	i Raumlufttempe d 3,05 d 3,94 d 4,86 d 5,32 d 3,40	% eratur	
edingte nS ngs- ienz e Leistung für Teillast be ußentemperatur T; COP COP COP COP COP COP COP COP COP CO	i Raumlufttempe d 3,05 d 3,94 d 4,86 d 5,32 d 3,40	% eratur	
edingte nS ngs- ienz e Leistung für Teillast be ußentemperatur T; COP COP COP COP COP COP COP COP COP CO	i Raumlufttempe d 3,05 d 3,94 d 4,86 d 5,32 d 3,40	% eratur	
edingte nS ngs- ienz e Leistung für Teillast be ußentemperatur T; COP COP COP COP COP COP COP COP COP CO	i Raumlufttempe d 3,05 d 3,94 d 4,86 d 5,32 d 3,40	% eratur	
edingte nS ngs- ienz e Leistung für Teillast be ußentemperatur T; COP COP COP COP COP COP COP COP COP CO	i Raumlufttempe d 3,05 d 3,94 d 4,86 d 5,32 d 3,40	% eratur	
edingte nS ngs- ienz e Leistung für Teillast be ußentemperatur T; COP COP COP COP COP COP COP COP COP CO	i Raumlufttempe d 3,05 d 3,94 d 4,86 d 5,32 d 3,40	% eratur	
edingte nS ngs- ienz e Leistung für Teillast be ußentemperatur T; COP COP COP COP COP COP COP COP COP CO	i Raumlufttempe d 3,05 d 3,94 d 4,86 d 5,32 d 3,40	% eratur	
COPO COPO COPO COPO COPO COPO COPO COPO	d 3,05 d 3,94 d 4,86 d 5,32 d 3,40	1	
COPO COPO COPO COPO COPO COPO COPO COPO	d 3,94 d 4,86 d 5,32 d 3,40		
COPO COPO COPO COPO COPO COPO COPO COPO	d 4,86 d 5,32 d 3,40	-	
coperatur coperaturgrenzwert coperaturgrenzwert coperaturgrenzwert	d 4,86 d 5,32 d 3,40	-	
coperatur coperaturgrenzwert coperaturgrenzwert coperaturgrenzwert	d 5,32 d 3,40	-	
cemperatur COPereraturgrenzwert ser- COPereraturgrenzwert	d 3,40	+	
eraturgrenzwert COP		-	
ser- COP		-	
		 	
en: T _j = +15°C -20°C)	d 2,33	-	
ser- TOL en: zwert-temperatur	-20	°C	
I bei zyklischem COPc betrieb	yc -	-	
etriebstemperatur WTO	L 65	°C	
erät			
eistung Psup	4,8	kW	
iezufuhr	elektrisch	•	
•			
	4.000	m ³ /h	
en: Wasser- oder	-	m ³ /h	
•	-		
	81	%	
)	kWh	
enz			
nnstoffverbrauch Qfue	slast im Heizbetri	eb	
pe tz /S	pen: Nenn- ttz, außen /Sole-Wasser- pen: Wasser- oder lurchsatz erbereitungs- tienz rennstoffverbrauch Qfue	pen: Nenn- ttz, außen /Sole-Wasser- pen: Wasser- oder lurchsatz erbereitungs- tienz rennstoffverbrauch Qfuel -	